



# GOLDEN TRIANGLE CULTURE FORUM

## 金三角文化论坛

Eureka Room 3, Exhibition Centre, MCEC  
1.30pm-3pm, Friday 15 September 2023

**MC: Mr Charles Zhang, President of the Chinese Australian Cultural Society Ballarat**

主持：张冲天，巴拉瑞澳中华文化社团主席

### 1. Mr Haoliang Sun

Founder of the Xin Jin Shan Chinese Language and Culture School, Xin Jin Shan Library

孙浩良，新金山中文学校创始人

### 2. Mr Mark Wang

Chief Executive Officer, Museum of Chinese Australian History

王兴乡，澳华博物馆首席执行官

### 3. Mr Doug Lougoon

Chair of Golden Dragon Museum, President of Bendigo Chinese Association

东·娄关，本迪戈金龙博物馆主席，本迪戈华人协会会长

### 4. Mr Hugo Leachen

Chief Executive Officer, Golden Dragon Museum

胡戈·黎泰，本迪戈金龙博物馆首席执行官

### 5. Ms Yvonne Horsfield

Author of Chinese Roots of the Tong Way family

伊万·豪斯菲尔德，《通威家族的中国根》作者

## Blairsom

### 布伦森

55小时控油有效

8小时保湿在线 + 40%含水量

**【布伦森草本清爽系列】**

保湿乳

洗发水/护发素

洗发水/护发素/沐浴乳

**【布伦森每日丝滑系列】**

Body & Hand Lotion

Body Wash

山羊奶洗护皂

玫瑰天竺葵精油洗护皂

草本系列旅行装

空气按摩梳

**Activate Your Beauty 激活你的美**

Australian Blairsoom Pty Ltd  
www.blairsom.com.au  
info@blairsom.com.au

了解更多

联系我们

## 珍澳乳业

Au Kingcare Dairy

多次获得 **DIAA** 大奖

**A2奶粉** **NEW**

**全脂卡扣** **脱脂卡扣**

**中老年罐装** **儿童罐装**

**全脂牛奶** **NEW**

**驼乳粉** **脱脂便携** **全脂便携** **儿童便携**

**Care for your family**

**珍澳点滴能量 守护全家健康**

Auscare Group  
www.auscaregrp.com.au  
info@auscaregrp.com.au

了解更多

联系我们

**Mr Charles Zhang**

President of the Chinese Australian Cultural Society Ballarat  
张冲天，巴拉瑞澳中文化社团主席

Charles Zhang immigrated from Shanghai, China to Sydney Australia in 1989, moved to Ballarat in 1998 as a senior manager in a public company, heavily involved with Ballarat local Chinese community, as one of founding member and current president of the Chinese Australian Cultural Society Ballarat, and the member of local Rotary Club. He walked from Robe to Ballarat, to Melbourne, between Ballarat and Bendigo, and many places in the Victoria.

**Mr Haoliang Sun**

Founder of the Xin Jin Shan Chinese Language and Culture School, Xin Jin Shan Library  
孙浩良，新金山中文学校创始人

Haoliang Sun, the previous Assistant Professor in Beijing Central Academy of Fine Arts in China, migrated to Australia in 1991. In September 1992, Mr. Sun took the role of Chief Editor of a Chinese journal FOCUS and founded the FOCUS Culture School, which later was renamed as XIN JIN SHAN (meaning the new gold mountain) Journal and School. From then on, Mr. Sun has forged a dissoluble bond with Xin Jin Shan, establishing Xin Jin Shan Printing Co., Xin Jin Shan Chinese Bookshop, Xin Jin Shan Publishing Co. and Xin Jin Shan Chinese Library. Since 2020, Mr. Sun has settled down at the 'new gold mountain' in true sense –

**Mr Mark Wang**

Chief Executive Officer, Museum of Chinese Australian History  
王兴乡，澳华博物馆首席执行官

Mark Wang's maternal family migrated to Australia in the 1830s and has been very active in country Victoria and Melbourne city over the past 170 years, whilst his father came from Shanghai in the 1940s and became the first Chinese to become a Melbourne City Councillor. Mark has always been interested in art, design, history and culture. He graduated from the National Gallery of Victoria School of Art. Whilst working in the family importing business after art school, in 1991 he established and operates a bespoke furniture design company to this day. When the Museum of Chinese Australian History was established in 1985, he was one of the founders and has been involved in its development since then. Mark has been the CEO since 2019 and has expanded its operations and activities substantially since then.

**Mr Doug Lougoon**

Chair of Golden Dragon Museum, President of Bendigo Chinese Association  
东· 娄关，本迪戈金龙博物馆主席，本迪戈华人协会会长

Mr Doug Lougoon graduated from Swinburne University of Technology and is the current Chairman of the Golden Dragon Museum. And serves as President of Bendigo Chinese Association Inc.

**Mr Hugo Leachen**

Chief Executive Officer, Golden Dragon Museum  
胡戈· 黎秦，本迪戈金龙博物馆首席执行官

Doug Lougoon, Chair, and Hugo Leachen, Chief Executive Officer, will provide a brief history and introduction to one of regional Victoria's most fascinating Museums which houses Australia's most significant collection of Chinese heritage and cultural material. Opened in 1991, Golden Dragon Museum has grown out of the collection of the Bendigo Chinese Association. Centred around three Imperial Processional Dragons, the 30,000-object strong Collection tells the story of the Chinese on the Victorian gold fields in the 19th century and something of the diaspora's role in Australia's broader community since then. This fascinating history starts as a tale of racism and xenophobia but evolves over time into a story of multiculturalism, one that continues to resonate through to today.

**Ms Yvonne Horsfield**

Author of Chinese Roots of the Tong Way family  
伊万· 豪斯菲尔德，《通威家族的中国根》作者

Yvonne is a retired teacher with extensive specialized experience as an educator, working with visiting schools at Sovereign Hill Goldmining Township and the Art Gallery of Ballarat over the past 22 years. She has written several storybooks for children and conducted Book Week sessions in Ballarat regional schools over recent years. Following the completion of a PhD researching her own family's Ballarat Chinese connections, she has written the biographical account Chinese Roots of the Tong Way family from the first goldfield immigrant in 1882 to the 1950s.

